

PER
C-111
CON
S



ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE
DE MONTREAL

BULLETIN

DE LA

Caisse
Nationale
D'ECONOMIE

ADMINISTRATION

Bureau de l'Association St-Jean-Baptiste
DE MONTREAL

MONUMENT NATIONAL, MONTREAL.

Association St-Jean-Baptiste de Montreal

“ Caisse Nationale d'Economie ”

SOCIETE D'EPARGNE ET DE SECOURS

(Fondée le 1er janvier 1899)

Incorporée en vertu du Statut 62 Victoria, Chapitre 93

Siège social : MONUMENT NATIONAL, MONTREAL

BUREAU DE DIRECTION

MM. J.-C. BEAUCHAMP, Prés.-Gén.
J.-J. BEAUCHAMP, C. R., V.-P.
THOMAS GAUTHIER, Vice-Prés.
G.-A. MARSAN, Secrétaire-Général.
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.
P. PATENAUDE, Commandant-Gén.

Directeurs

HON. JUGE E. LAFONTAINE.
HON. R. DANDURAND.
MM. L.-G.-A. CRESSE, C. R.
ALEXANDRE PRUD'HOMME.
E.-G. DAGENAI, M. D.
HERMÉNÉGILDE GODIN.

Membres d'honneur

HON. M. L.-O. DAVID.
HON. M. F.-L. BEIQUE.
HON. JUGE L.-O. LORANGER.
MM. H. LAPORTE.
D. PARIZEAU.

Comité de la Caisse Nationale d'Economie

M. ALEX. PRUD'HOMME, Président.
HON. F.-L. BEIQUE.
MM. H. LAPORTE.
D. PARIZEAU.
H. GODIN.

Comité de surveillance

MM. A.-J. LAURENCE.
J.-A. MAUCOTEL.
ALBERT FRIGON.
J.-O. MARTINEAU.
Dr J.-A. DEMERS.
J.-B. DESBOIS.
J.-A. BOUCHER.
CHS. BRUCHÉSI.
A. COMTE.
E. DUBEAU.

Comité du Bulletin

M. E.-G. DAGENAI, M. D., Président.
HON. L.-O. LORANGER.
HON. EUG. LAFONTAINE.
MM. G.-A. MARSAN.
H. GODIN.

Auditeurs

MM. GEO. GONTHIER, et L.-J. LA-
CASSE.

Inspecteurs-organisateurs

MM. RODOLPHE LAURENCE.
ADÉLARD BELLEMARE.
J.-C. PAQUIN.

La Caisse Nationale

D'ECONOMIE

Vol. 5 — No 8

AOÛT 1908

Abonnement : 25c par année

LES FEMMES DU CANADA

ET LA

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

C'est à vous, Mesdames, que j'écris spécialement ces lignes. Elles n'ont malheureusement pas le don d'être « agréables »... mais « l'utile » qu'elles recèlent m'obtiendra votre gracieux pardon et comptant sur votre généreuse patience, permettez-moi de suppléer la « quantité » à la « qualité » sans plus de préambule. Je cite :

L'histoire, jamais relue sans émotion, de ce pauvre vieillard assis en arrière du poêle, mangeant sa soupe dans une misérable écuelle de bois..., le fils, la belle-fille et leur tout petit dégustent un succulent repas à une table élégamment servie... Quelques heures après, l'histoire nous représente le bambin jouant avec un petit morceau de bois ; « Que fais-tu, petit », lui demande sa mère et l'enfant de répondre : « Une écuelle pour faire manger papa, quand il sera vieux ». Les époux se regardèrent, ils avaient

compris la leçon et leurs larmes le disaient bien.

Mesdames, de cette navrante histoire, que l'on voit si souvent, hélas ! se répéter de nos jours, une leçon pratique se dégage pour nous ; la voici dans sa prudente simplicité : Puisque la plupart des enfants ne veulent plus ou à peu près prendre soin de leurs vieux parents..., c'est aux parents, « aux vieillards de l'avenir » eux-mêmes de prévoir à leur aisance future... Mais, objectez-vous, par ces temps d'excessive cherté de la vie où prendre l'argent nécessaire pour former un capital capable de faire face aux dépenses (si minimes soient-elles) d'une vieillesse future, le salaire suffit à peine pour les besoins actuels ; c'est justement ici, Mesdames, le cas de citer à votre bienveillante attention, une société qui répond en tous points aux exigences de la vie présente ; j'ai nommé la « Caisse Nationale d'Economie »... En effet, qui ne peut mettre de côté (Oh ! si peu)... 25 centins par mois... pour s'assurer une vieillesse aisée ?.

Quand nous recevrons une pension

viagère n'avez crainte, Mesdames, nous aurons toujours un asile chez nos fils... la place d'honneur à leur table et le meilleur morceau de leur plat.

Certes, je ne veux pas faire l'injure à nos enfants de leur dire qu'ils aimeront mieux l'argent que nous ; non... quoiqu'on en dise, le germe des bons sentiments n'est pas éteint en eux... et l'éducation que nous nous efforçons de leur donner saura les faire respectueux et reconnaissants.

Mais, dites-moi, par ce siècle de course effrénée vers l'argent, n'est-il pas légitime, Mesdames, de faire contribuer le précieux métal à nous assurer une indépendance relative pour nos jours à venir ?

J'aime la Caisse Nationale d'Économie, je veux qu'elle soit connue et encouragée et je paie d'exemple puisque ma fille et moi en faisons partie depuis plusieurs années déjà.

Mais je voudrais voir un plus grand nombre de personnes bénéficier de ses avantages et pour cela je me suis adressée en toute confiance chez nos sœurs Canadiennes car j'ose espérer que ce ne sera pas en vain. Pourtant... puis-je prétendre à l'honneur d'être lue et écoutée par un grand nombre... oh ! je ne demande pas tant que cela... beaucoup d'articles plus brillants et plus

attrayants n'ont pas toujours obtenue le succès désiré... Mais je me console facilement et d'ailleurs en déciderais-je une seule à faire partie de notre incomparable Association que je me trouverai largement récompensée d'avoir écrit ces lignes.

Entrons donc d'emblée dans la Caisse Nationale d'Économie, il y va de notre intérêt... et faisons la connaître autour de nous, c'est une bonne œuvre à accomplir.

MME SYLVIO LECLERC,
182, rue Maisonneuve,
Montréal.

UNE INSTITUTION NATIONALE

Durant ces temps de fêtes et de célébration nationale, nous devons mettre en pratique notre patriotisme en encourageant nos institutions canadiennes sérieuses et fondées dans l'intérêt exclusif de leurs membres. Au nombre de ces Sociétés nous comptons la *Caisse Nationale d'Économie* qui doit attirer l'attention de toutes les personnes soucieuses de leur avenir et du bien-être de leur famille. Sa solidité est assurée vu qu'elle n'a aucune obligation affectant son capital, ce dernier s'accumulant sans cesse, pour distribuer plus tard les intérêts

seulement à ses pensionnaires. En outre des bénéfices considérables que devront retirer ses membres, son capital est investi parmi les nôtres aux Municipalités, aux Fabriques, Commissions Scolaires, etc., etc., ce qui aidera plus tard au développement de notre province et à la diffusion de l'éducation aux générations futures. C'est dans le but de grouper plus sûrement, au moyen d'un lien d'intérêt particulier, les éléments divers de notre population qui se développe rapidement au point de vue intellectuel et physique, que cette Caisse a été

fondée, elle est intimement liée à l'idée nationale et prend tous les jours de plus en plus d'importance.

En s'inscrivant à la *Caisse Nationale d'Economie*, nous protégeons notre existence au point de vue économique et nous faisons acte de patriotisme en encourageant une *Institution Nationale* qui sera, avant longtemps, l'une des plus prospères du pays.

Son siège principal est au Monument National, à Montréal, et elle a des bureaux dans presque toutes les paroisses de la Provinces.

L'Action Sociale

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

ÉTAT COMPARATIF

Montants collectés du 1er janvier 1907 au 31 juillet 1907 et du 1er janvier 1908 au 31 juillet 1908

1907		1908	
Contributions annuelles.....	\$ 6,021 00		\$ 7,439 00
Classe A.....	\$11,996.50	\$15,716.25	
Classe B.....	5,371.00	6,070 50	\$21,786 75
Juillet 1907		Juillet 1908	
Contributions annuelles.....	\$ 1,045.00		\$ 1,162.00
Classe A.....	\$ 2,433.25	\$ 3,366 50	
Classe B.....	1,255.50	1,071.50	\$ 4,438 00

1908

Association St-Jean-Baptiste de Montréal

BUREAU DE DIRECTION

Président Général..... J.-C. Beauchamp
 Vice-Président..... J.-J. Beauchamp, C. R.
 Vice-Président..... Thomas Gauthier
 Secrétaire-Général..... G.-A. Marsan
 Secrétaire-Trésorier..... Arthur Gagnon
 Commandant général..... P. Patenaude

Grand Aumônier : Mgr l'Archevêque de Montréal

DIRECTEURS :

Hon. Juge E. Lafontaine
 Hon: R. Dandurand
 M. L.-G.-A. Cressé, C. R.
 M. Alexandre Prudhomme
 M. E. G. Dagenais, M. D.
 M. Herménégilde Godin

MEMBRES D'HONNEUR :

Hon. L.-O. David
 Hon. F.-L. Béique
 Hon. Juge L.-O. Loranger
 M. H. Laporte
 M. D. Parizeau

COMITES DE L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE

Commission financière du Monument National. — MM. S.-D. Vallières, Gasp. Desserres, L. J. Tarte, Pierre Desforges, Alexandre Desmarteau

Comité Exécutif. — MM. J.-J. Béauchamp, Thos. Gauthier, L. J. Tarte.

Comité des Cours Publics. — Hon. Juge Eug. Lafontaine, président ; Hon. M. L. O. David, MM. L. G. A. Cressé, E. G. Dagenais, G. A. Marsan.

Comité de l'Extinction de la Dette du Monument National. — M. G. Desserres, président ; Hon. M. F. L. Béique, M. J. J. Beauchamp.

Comité de Propagande. — M. L. G. A. Cressé, président ; Hon. L. O. David, MM. Pierre Desforges, P. Patenaude.

Comité des Règlements. — Hon. M. F. L. Béique, Hon. Juge Eug. Lafontaine, MM. J.-J. Beauchamp, G. A. Marsan, Alex. Prudhomme.

Auditeurs. — MM. Geo. Gonthier et M. L. J. Lacasse, pour l'Association Saint-Jean-Baptiste, la Caisse Nationale d'Economie, et la Caisse de Remboursement; MM. M. L. J. Lacasse et Henri Beauregard, pour le Monument National.

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

Comité de la Caisse Nationale d'Economie. — M. Alex. Prudhomme, président; Hon. M. F. L. Béique, MM. H. Laporte, H. Godin, D. Parizeau.

Comité du Bulletin. — M. E. G. Dagenais, M. D., président; Hon. Juge E. Lafontaine, Hon. M. L. O. David, MM. H. Godin, G. A. Marsan.

Comité de Surveillance. — MM. A. J. Laurence, J. A. Maucotel, Albert Frigon, J. O. Martineau, Dr J.-A. Demers, J.-B. Desbois, J.-A. Boucher, Chs Bruchési, A. Comte, Eudore Dubeau.

Inspecteurs et organisateurs. — MM. Rodolphe Laurence, Adélarde Bellemare, J.-C. Paquin.

PRÉSIDENTS DES SECTIONS DE L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE DE MONTRÉAL

1908

Sections :	Présidents :
Côte St-Paul.....	Moïse Jodoin.
Hochelaga.....	Adélarde Rivest.
Immaculée-Conception.....	Ed. Tétrault.
Maisonneuve	Joseph Larin.
Notre-Dame.....	L. A. Lapointe.
Notre-Dame de Grâce.....	Joseph Prud'homme.
Sacré-Cœur.....	J. W. Michaud.
Ste-Brigide.....	Jos. Marois.
St-Charles.....	Alph. Bossé.
Ste-Cunégonde	Louis Lymburner.
St-Denis.....	J. M. Robichaud.
St-Edouard	J. B. Beaudry.
Ste-Elisabeth du Portugal.....	Alex. Leclerc.
St-Eusèbe.....	Ul ic Clermont.

Ste-Hélène	Hubert Brosseau.
St-Henri.....	F. Fauteux.
St-Jacques.....	L. G. A. Cressé, C. R.
St-Jean-Baptiste.....	Georges Pujos.
St-Jean de la Croix.....	Stanislas Chalifoux.
St-Joseph.....	Charles Farand.
St-Laurent.....	C. S. Tassé, N. P.
St-Louis de France.....	J. C. Lamothe.
St Pierre.....	D. Dugas.
St-Viateur d'Outremont.....	Joseph Lamoureux.
St-Vincent de Paul.....	A. Lauzon.
Verdun.....	M. Constantin.
Villeray.....	J. Gauvreau.
Ville St Louis.....	O. Paquette.

PRÉSIDENTS DIVISIONNAIRES

Division Nord.....	Napo'ëon Royal.
Division Est.....	J. W. Michaud.
Division Ouest.....	Hubert Brosseau.

ECHOS DES SECTIONS

Sainte-Thècle, Co Champlain. — Dans cette paroisse, M. Adélaré Bellemare, inspecteur, a jeté les bases d'une nouvelle section. Parmi les paroissiens qui comptent plusieurs sociétaires, nous remarquons MM. M. Perron, marchand, Cloutier, boulanger, M. Dandurand, M. D, qui est notre percepteur. M. le Dr Dandurand, qui est un mutualiste convaincu, nous est très dévoué et nous sommes assurés du succès de cette section.

Saint-Tite, Co Champlain.—Dans cette grande paroisse du comté de Champlain, M. Ad. Bellemare a

fondé un bureau de perception d'au-delà de 150 membres, dont le percepteur est M. Angers, M. D.

Sa réputation d'honnête homme, son affabilité et son activité devra nous amener une augmentation rapide de nouveaux membres.

Parmi les membres fondateurs, nous remarquons M. l'abbé Grenier, curé de cette paroisse, qui nous a procuré cinq membres dont il a payé les vingt ans d'avance ; M. Lafleur, gérant de la Banque Nationale, MM. Tourigny & Tourigny, marchands, ont fait enregistrer sept nouveaux membres ; MM. Marcil, entrepreneur, Dessureault, hôtelier, etc., etc.

VIEUX SONNET

(1603)

CHAMPLAIN

Muses si vous chantez vraiment je vous conseille
Que vous loueiez Champlain pour être courageux.
Sans crainte des hasards, il a vu tant de lieux
Que ses relations nous contentent l'oreille.

Il a vu le Pérou, Mexique, et la merveille
Du vulcain infernal qui vomit tant de feux ;
Et les sauts Mocosans qui offensent les yeux
De ceux qui osent voir leur chute nonpareille.

Il nous promet encore de passer plus avant,
Réduire les Gentils et trouver le Levant,
Par le nord ou le sud, pour aller à la Chine.

C'est charitablement tout pour l'amour de Dieu.
Fi ! des lâches poltrons qui ne bougent d'un lieu !
Leur vie, sans mentir, me paraît trop mesquine.

LA FRANCHISE.**LE BULLETIN**

Le *Bulletin*, publié une fois par mois, est le seul organe de la Caisse Nationale d'Économie. Il est utile que tout sociétaire s'intéresse à la marche des affaires de la Caisse, et pour cela il doit s'abonner au *Bulletin* dont le prix d'abonnement n'est que de vingt-cinq centins par année.

Nous invitons cordialement messieurs les inspecteurs, les organisa-

teurs et les percepteurs de nous faire parvenir chaque mois des articles pour le *Bulletin*.

Toute suggestion pour l'amélioration des méthodes administratives de la Caisse sera reçue avec reconnaissance.

Toute communication concernant la rédaction ou l'administration doit être adressée à M. Arthur Gagnon, le secrétaire trésorier de la Caisse

LES PAPIERS DE FAMILLE

Dans les familles, on conserve avec un grand soin certains objets, souvent de peu d'importance en eux-mêmes, mais dont le prix est inappréciable lorsqu'ils se rattachent à quelques souvenirs du passé ; de ce nombre sont les papiers de famille. Quelle famille n'a pas ses papiers !... C'est un vieux folio où l'aïeul a enregistré, jour par jour, la note de la dépense et de la recette ; c'est le journal de la grand-maman où, dans sa jeunesse, elle a inscrit ses impressions quotidiennes ; c'est le livre du ménage où l'époux dit les époques mémorables de sa vie, où la mère annonce la naissance de sa fille ; c'est le carnet de la jeune fille où elle confie ses petits plaisirs et ses grands chagrins ; c'est même le livret tout barbouillé, malpropre, maculé d'encre et de poussière du turbulent écolier. Ces papiers sont pour toutes les circonstances et pour tous les besoins ; il y en a de toutes les sortes et sur tous les sujets. De génération en génération, ces papiers se transmettent. On les garde avec un soin précieux parce qu'on y voit là, en eux, l'image d'un ancêtre, le souvenir d'une époque importante. Ils sont comme le lien qui nous rattache aux choses

anciennes et aux hommes passés. La plupart sont d'une écriture jaune illisible, d'un papier usé, racorni, sans commencement ni fin ; qu'importe on les conserve avec plus de soin encore. Et on a raison, car ce sont les archives de la famille.

EDMOND LAREAU.

LA FAMILLE

Qu'ils sont doux mais qu'ils sont rapides, les moments que les frères et les sœurs passent ensemble dans leurs jeunes années, réunis sous l'aile de leurs vieux parents.

La famille de l'homme n'est que d'un jour : le souffle de Dieu la disperse comme une fumée. A peine le fils connaît-il le père, le père le fils, le frère la sœur, la sœur le frère ! Le chêne voit germer ses glands autour de lui : il n'en est pas ainsi des enfants des hommes.

CHATEAUBRIAND.

Non seulement le foyer doit « plaire » de façon à attirer et à retenir tous les membres de la famille ; — il doit en même temps éclairer l'esprit, former le goût, donner des notions et des habitudes morales.

JOEL DE LYRIS

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

RAPPORT DU MOIS DE JUILLET 1908

RECETTES

Balance en mains au 30 juin 1908		\$ 10,526.48
Versements Classe A.....	\$ 3 358 50	
Versements Classe B.....	1,071.50	4,430.00
Intérêt sur contributions mensuelles.....		5.72
Intérêt sur Dépôts en Banques.....		122.97
Munic. du Canton de Maniwaki, intérêt.....	484.55	
“ “ “ fonds d'amortissement..	165.95	650.50
Corp. Scolaire, Ville de Chicoutimi, intérêt.....	1,250.01	
“ “ “ fonds d'amortissement.....	119.42	1,369.43
		<u>\$17,105 10</u>

DEBOURSÉS

Commutations mensuelles.....	0.14	
Remboursement de Décès.....	2.75	2.89
		<u>\$17,102.21</u>
Balance en banques.		\$17,102.21

CAPITAL INALIENABLE AU 31 JUILLET 1908

Débitures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00
Prêt à la Commission Scolaire, Ville Côte Saint-Louis... ..	20,000 00
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,350.14
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	7,082.13
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	44,635.76
Prêt à la Municipalité du canton de Maniwaki.....	9,525 48
Commission scolaire de Shawenegan.....	13,568.02
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,900.00
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000 00
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,800 00
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	33,920.00
Débitures de Sudbury, Ont.....	18,093.15
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,468.95
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	5,022.99
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi .	49,761.15
Prêt à la Paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal.....	20 000.00
Intérêts accrus au 31 juillet 1908.....	5,815.43
Balance en Banques.....	17,102.21

\$311,304.41

ARTHUR GAGNON, *Sec.-Trés.*

SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 31 juillet 1908

Somme payée aux Rentiers.....	10,242,811 francs
Capital.....	72 MILLIONS 996,700 francs
Sociétaires existants.....	586,312
Sections (France et Colonies).....	2,230

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N B — Le chiffre qui suit chaque nom indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

Anctil, Jeanne	x1	Coutu, Henri, rentier, Montréal	8
Archambault Hor.	4	Cléroux, L.-J.-V., M. D., Montréal	8
Audet, Mlle Christine	x1	Contant, Rév. A., Ste Scholastique	1
Ayotte, A. A.	4	Clément, J.-B., Ste-Scholastique	x1
Bélique, Hon. F. L., sénateur	9	Chartier, F. X., St-Léonard, P.-M.	8
Beauchamp, J.-J., avocat	6	Carignan, Dr L.	3
Bruchési, Chas., avocat	3	Chicoine, J. A., St Chs. Richelleu.	8
Brodeur, Hon. L. P.	7	David, Hon. L.-O., sénateur	3
Bégin, Rév. H.	1	Dandurand, Hon. R., sénateur	3
Bernard, A.-A., médecin	4	Décary, Arthur.	x3
Beaudry, Henri.	7	DeMartigny, Adélaré, notaire	3
Baillargeon, J.-B.-A.	1	Dussault, Ferd., Deschambault	4
Beaupré, Charles.	3	Descarreaux Ed. D., N. P.	3
Beauchamp, J. C.	2	Dufresne, Georges.	x5
Beaudry, N. J. E.	1	Deschènes, Dr H. M.	8
Boucher et Mercier.	9	Dubé, Mag., St Agapit.	14
Bissonnette, A.-C.-A., N.P.	5	Décarie, J.-A., avocat	2
Bourbeau, Rainville, avocat	2	Desrosiers, Rév. L.-J.-A.	1
Brunet, Jos.	x2	Décarie, Benjamin, Montréal-Ouest	8
Bourdon, J.-A.	x1	Demers, Clérinda	x1
Barry, Robertine.	6	Dumesnil, J.-A., maire, Côteau Land.	2
Beauchemin, L. J. O.	1	Déguire, T. H.	1
Beaudry, Joseph.	8	Dufaut, Rév. E.-D., Sainte-Cunégonde	2
Baril, Rév. A., curé, Saint-Rémi	1	Dessaulles, C., avocat	2
Bourbonnais, J.-A., Pont Château	6	Décarie, Théophile, avocat	5
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe	5	Dignard, Cléophas.	6
Bernier, Camille, médecin	1	Desjardins, C.-H., médecin	4
Boucher de Boucherville, Hon.	6	Delorme, J.-A.	3
Bonhomme, Jos.	1	DeLorimier, S.-A., avocat	4
Bleau, N., N.P.	4	Dagenais, Eln., échevin	1
Brodeur, M. A.	4	Desjardins, Hon. A.	1
Ronnier, Benjamin, médecin	2	Daigle, C.A., médecin.	2
Bernard, L. A.	5	David, Odilon.	6
Bérard, Alfred.	7	Dostaier, D'Angeville	3
Baillargé, F.-A., curé St Hubert.	8	Dubeau, Eudore, dentiste	3
Boyer, L.-J.-C.-E., avocat	2	DeLorimier, R.-S., avocat	8
Beaucarlant, Rév. M.-T., St-Jérôme	5	Demers, L.-P. M.P.	9
Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi	1	Dumont, J. Bte.	4
Beaupré, Tél. prés. union ouvrière	1	Deguire, J. O.	1x
Beaudoin, J.-E.-A., médecin.	6	Daubigny, Th., M. V.	1
Berthoume, Rév. Arthur.	1	Désautels, J.-C.	x3
Boucher, J. A.	x21	Dubois, Rév. Nazaire.	1
Boucher, S., M. D., Montréal.	10	Ethier, Prudent.	8
Bleau, Trefflé, Maisonneuve.	2	Faribault, J.-L., avocat	3
Bélisle, Rév. H., Ibergville, Qué.	1	Fortier, Jos.	3
Baril, Evang. Gentilly.	7	Frigon, A. P.	3
Baril, Rév. Auguste.	1	Fillon, Alex.	7
Beaudet Rév. Alp., curé, St Paschal	1	Filteau G. E.	5
Boullé, Tancrede.	x5	Fortier, Louis.	6
Boullé, L. Z.	2	Fortier, Héliodore.	7
Crépeau, Isidore.	5	Fréchette, Nap.	x2
Chauret, J. A.	5	Forget, Rév. A., curé, St-Sixte	1
Choquette, Emery	6	Gagnon, Arthur, ex-échevin	x8
Charlebois, Eugénie	x1	Gariépy, Rév. C. A.	1
Cochard, Rév. L. P.	1	Gervais, Rév. J. S.	1
Cheffers, Joseph, médecin	x2	Geoffrion, L. E.	7
Chaussé, L.-U., régistrateur	x2	Gervais, Honoré, M. P.	4
Charlebois, Emélie	x1	Grothé, T. A.	3
Choquette, Hon. P.-A., Québec	7	Gervais, Rév. Stan., professeur	1
Courteau, Rod.	7	Gagnon, Rév. A.-O., professeur	1
Camirand, Wilfrid, avocat	3	Gagnon, N. T.	x2
Cusson, L.-A., manufacturier	5	Gratton, Chas.	5
Champagne, E. O.	3	Guiller, P.-O., notaire	8
Circé, Eva, journaliste	1	Girouard, Hon. J. A.	6
Corbell, Rév. F., curé, St-Benoit	x1	Gougeon, Isidore.	x1

Gauvin, L. C.	4	Marcotte M., St Ubald.	x3
Gagnon, Marcel, Lapralrie	6	Marais, Bénoni, Sabrevois	9
Granger, E. J.	2	Marsan, G. A., avocat.	2
Gauvreau, C.-A., M. P.	x3	Massé, Joseph, Joliette	10
Gareau, J. O.	8	Masson, L. de G., médecin	5
Grothé, L. A.	8	Mélançon, Rév. H., St Narcisse	1
Guertin, Alp., St Chs. Richelieu	11	Mélançon, Rév., curé, Saint-Michel des Saints.	4
Glroux, J.-F., Ovide.	x1	Monette, Dominique, Hon. M.P.P.	2
Gauthier, Rév. M. Lac St-Jean	1	Maurice, P.-E., M. V.	4
Guimond, Rév. J.-O., St-Benoit, Qué.	1	Miller, Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Énergie	3
Granzer, Ulric, Montréal	3	Montambault Noé.	12
Gouin, Sir Lomer.	4	Noël, Romuald	6
Gill, Nap., Soré	8	Normandeau, Bédard, L'Assomption	3
Gauthier, Wilbrod.	4	Paré N. T., Deschambault	8
Gariépy, Job. A.	7	Naud Georges.	5
Hurtubise, Edwin, agent d'assurance.	6	O'Neill, Rév. Thos.	1
Héroux, Pierre, rentier, pour ses enfants et petits-enfants	45	Ostiguy, P. E.	2
Huzuein, W.-A., médecin	1	Ouellette Edouard, Louiseville.	4
Hervieux, H., médecin	x1	aPquin J. C., Montréal.	7
Harris, J.-W.	x5	Paré Narcisse, Deschambault	4
Hamel Casimir, Lotbinière.	x1	Paré N. T., Deschambault	5
Jeannotte, H., médecin	7	Perrault Alexis, pilote	9
Larue Dr Eug., St Flavien.	5	Poullot Rév. A., curé, St Agapit.	1
Lemay, Rév. Philogome, curé.	1	Pelletier, Rév., St Frs. de Mont.	2
Lemieux, Rév. G. M., curé.	1	Péruse, Rév. J. L., curé, St Flavien.	1
Lussier, Alp., St Chs. Richelieu.	11	Pelletier, L.-M., M. D., Hull, Qué.	5
Lussier, Mme Patrice.	5	Pigeon, J. W.	3
Langevin, Ern., St Chs. Richelieu.	5	Planie, Rév. L.-E.,-André, Montréal	1
Langlois Ant., Lotbinière.	9	Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption	1
Laliberté Evang., DesChallons.	7	Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles	1
Lemire, Rev. J. E.	2	Pepin, Gustave, St-Léonard	5
Lamarche, Georges.	6	Paiement, Rév. Arm., Montréal	1
Lachapelle, Cyrille, St Lin	4	Pilon, V. A.	x2
Lamirande, Rév., Montréal.	1	Perrault, J. B.	6
Lachapelle, Rév. J. O., St Norbert.	2	Prud'homme, Alex.	7
Lalbreque, Rév. J. A.	1	Perrault, Rév. A.	1
Lemay, Rév. A., Deschambault, Qué.	1	Perrault, Rév. Hildège.	1
Landry, Moïse, St-Lin des Laurentides,	6	Papineau, G.-B.	5
Laurence, Rodolphe, Montréal.	6	Poirier, L. E.	2
Leduc, J.-P., médecin	7	Plamondon, Rév. J.-A.-R., curé	11
Letaidier, Rév. J. A.	1	Poirier, Alp., St-Jean-Bte de Rouv.	9
Lemieux, Hon., Rod., avocat.	3	Renaud L.-Z., médecin	2
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal.	1	Robidoux, Hon. J. E.	1
LaFontaine, Ulric, magistrat	3	Racette, Rév. A.-G., curé Saint-Ignace du Lac.	8
Lamarre, J.-P., L'Acadie	x2	Routhier, Rév. J.-Bte, curé, Masson	1
Lecours, J. E. W.	3	Renaud, Alp., St-Rémi	8
Labelle, H. P.	6	Rivet, Nap., médecin	8
Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit.	1	Rocheleau, Frs., Cap de la Magdeleine.	3
Leclair, Noé, échevin	2	Robert, H.-A.	2
Laflour, J.-L., Notre-Dame de Grâce	5	Roy, Anastase, Maniwaki	9
Lafontaine, Hon. juge Eug.	5	Robert, J. Bte.	6
Langlois, Chas.	6	Riopel, Isola	7
Loranger Hon. L.-O., juge	8	Rémi Rémi, St Chs. Richelieu.	5
Laframboise, Arthur.	2	Rémi Adélar, St Chs. Richelieu.	7
Leduc, A.-A.	6	Rochette Rév. J. E., St Paschal.	1
Laurence, A. J.	5	Rousseau Hervé, N. P.	10
Ladouceur, Dan., médecin	3	Simard, Rév. H. A.	1
Lacasse, F.-X.-O., notaire	3	Surveyer, L. J. A.	3
Lacôté, Aimé.	5	Sénécal, L.-H., Montréal	x2
Lavigne, J.-B.-E., médecin	2	Simard, S. P.	1
Lavallée, Oscar, avocat	1	St-Louis Freddy	x1
Laurier, R.-C., médecin	5	Sylvestre, H.-L., M. D., Montréal	4
Lachapelle, Rév. Hormidas	1	Tessier-Laplante Rév. F. X., curé.	2
Lamoureux, C.-T., médecin	5	Thubaudier, Rév. L. V., V. G., curé, Gentilly.	2
Lanrevin, Zaïde	x1	Tourigny, J. N., N. P., Gentilly.	3
Lemieux, Narcisse.	3	Terrault, Pierre, notaire	5
Masson, E. H.	7	Tarte, L. J.	x8
Maucotel, J.-A., régistrateur	3	Tourville, Honorable Rod.	x2
MacDuff, Stan., médecin	5	Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe	9
Moreault, Rév. A.-G.	2	Turgeon, Edouard, avocat	3
Martineau, J. O.	8	Valières, Stan.	3
Masson, Mme J.-E.	8	Vaudreuil, Rév. Jos.-Aic.	1
Mount, P.-E., médecin	4	Vanier, Odilon.	3
Manseau, Frs.	7		
Moffatt, A.-A.	48		
Martineau, J. O., jr.	1		
Magnan, Rév. J. H.	1		
Majeau, Rév. J. A.	1		

SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Nos des sections bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs	Nos des sections bureaux et bureaux.	Sections et perceptions.	Noms des percepteurs.
237	Alexandria.	Arcaide Meloche	131	La Présentation.	Jos. Meunier
46	L'Assomption.	H. Prud'homme	213	L'Annonciation.	Jos. Boileau
178	Arthabaskaville.	F. X. Lemieux, N.P.	232	L'Original, Ont.	Jos. Bélanger
151	Bécancourt.	A. A. Leduc	66	Pont Maskinongé.	Alp. Lamy
62	Berthierville.	Th. Gervais, M.D.	172	Magog.	N. C. Gendron
106	Boucherville.	J. A. Demers, M.D.	210	Masson.	G. A. Dugal
90	Beauharnois.	J. C. Trudeau, N.P.	229	Maniwaki.	Anastase Roy
176	Brompton Falls.	J. A. Allard, M.D.	228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
281	Batiscan.	P. G. L'Heureux	129	Marieville.	Nap. Préfontaine
314	Bonfield, Ont.	J. A. Lévesque, N.P.	362	Normandin.	Mlle Angèle Hébert
338	Black Lake.	P. A. Painchaud	274	Notre-Dame-des-Anges.	A. E. Fillon, M.D.
19	Les Cèdres.	J. Thauvette, M. D.	276	Notre-Dame-de-la-Paix.	Norbert Whissell
301	Clarence Creek.	Moïse Rochon	6	Notre-Dame-de-Grâce.	Alf. Décarie
251	Cookshire.	Arthur Laprae	96	Napierville.	Alexandre Richardson
309	Chicoutimi.	Ls. Jos. Savard	159	Nicolet.	J. O. Courchesne, N.P.
264	ChAMPLAIN, Qué.	Henri Marchand	214	Nominingue.	Hormisdas Lefebvre
184	Chaudière Mill.	Eusebe Bégn	352	Notre-Dame du Sacré-Coeur.	J. D. Desrochers.
285	Charlemagne.	J. R. Picard, M.D.	326	Ormsdown.	L. A. Rousseau, N. P.
18	Coteau du Lac.	Gédéon Lalonde	79	Pointe-aux-Trembles.	Nap. Mercure
82	Cap Santé.	S. Delisle	84	Portneuf.	Salomon Germain
3	Côte des Neiges.	Alphonse Boileau	181	Plessisville.	J. H. Dutil
76	Cap de la Madeleine.	Sévère Rocheleau.	260	Pointe aux Trembles.	G. Reeves
318	Chapleau.	Odilon Beaudry, M.D.	233	Plantagenet.	W. Desjardins
102	Chambly Bassin.	Charles Roy, N.P.	350	Parisville.	Em. Paris
244	Curran, Ont.	Rév. J. Lortie	87	Québec.	P. Lamontagne
142	Contrecoeur.	J. B. Dunoy, N.P.	25	Rigaud.	John McMillan
245	Dorval.	Benj. St Aubin	206	Ripon.	A. A. Aubry, M.D.
299	Danville.	J. A. Boivin	128	Rougemont.	Jethro Bacheider
332	D'Israël.	E. Chicoine, M. D.	167	Roxton Pond.	H. Monty
321	Duck Lake.	Léon Robert	168	Roxton Falls.	F. Beauchemin
284	Deschambault.	J. A. P. Lorr, M.D.	177	Richmond.	J. E. Janelle
189	Dunham.	Nan Ménard	223	Rivière Joseph.	Ls. Lévesque
154	Drummondville.	E. N. Turner	238	Rockland.	H. O. Wait
173	East Angus, Rév.	J. A. R. Plamondon	304	Roberval.	Georges Audet
311	Fraserville.	S. J. Frénette	336	Rivière-à-Pierre.	Mme Hon. Dubois
219	Fort Coulonge.	W. H. Gauthier, M.D.	145	Sorel.	J. E. Baubien
308	Fourniville.	Jos. Beaulne	171	Sutton.	C. A. R. Tartre, N.P.
251	Fortieville.	Alp. Laquerre	174	Sherbrooke.	L. E. Coderre
329	Gardner.	A. P. Lachance, M.D.	179	Stanfold.	J. E. Lachance
236	Glen Robertson.	J. L. M. Ménard	307	Sarsfield, Ont.	Hector Bélsis
218	Gracefield.	P. St Jacques	95	Sherrington.	Césaire Gagné
215	Guigues.	Alph. Côté	157	South-Durham.	E. H. Préfontaine, M.D.
80	Grondines.	G. T. Hamelin	246	St Alphonse de Joliette.	J. P. Thérault
152	Gentilly.	J. Ls. Baril	205	St André Avellan.	J. M. Robert
166	Granby.	H. Paré	342	St Appolinaire.	B. W. Bernier
345	Grand'Mère.	J. C. C. Ricard	280	Ste Anne la Pérade.	Alp. Gauthier
231	Hawkesbury, Ont.	Avila Dragon	196	Ste Anne des Plaines.	Cam. Therrien
118	Henryville.	J. A. Lussler, N.P.	121	St Alexandre.	J. E. Boivin, N.P.
216	Hull.	A. I. Tellemose, M.V.	267	St Albert de Russell.	R. Laplante
7	Hochelega.	Wilfrid Desjardins	235	Ste Anne de Prescott.	Rév. J. Coderre.
209	Hartwell.	H. Locas	28	St Augustin.	J. E. Rochon
113	He-aux-Noix.	N. A. Hébert, M.D.	36	St André d'Argenteuil.	T. Raymond
55	Joliette.	J. O. Pagé	339	St Antoine de Tilly.	Jos. Larue, N. P.
317	Kingsey French Village.	F. Lebel	340	St Agapit.	Gaudiose Demers
243	Labelle, Qué.	Dr J. A. Bigonnesse	275	St Adrien de Ham.	Rév. J. M. V. Dodier.
227	Lowell, Mass.	E. U. Ach. St Pierre	287	Saint-Antoine Abbé.	Mme L. P. Hébert
105	Lonsquell.	Victor Mainville	40	Saint-Alexis de Montcalm.	Mlle Augustine Magnan
59	Lavaltrie.	Télesphore Picard	143	St Antoine.	Alphonse Gland
13	Lachine.	Stan Lefebvre	81	St Alban.	C. I. Douville
64	Lanorale.	J. S. Ferland, M.D.	126	Ste Angèle de Monnoir.	A. Ménard
69	Louiseville.	J. Art. Pichette	74	St Boniface.	J. G. Gélinas, M.D.
100	Laprairie.	J. Bte Hébert	239	Saint-Barthélemi.	Avila Rouleau
114	Lacolle.	H. Gaudreau	107	St Basile-le-Grand.	F. Bouthillier
297	Lafontaine, Ont.	Majorig. Beaudoin	286	St Basile Portneuf.	Eug. Bélsis
327	Leclercville.	Eug. Parrot	108	St Blaise.	Tancrède Morin
328	Lothbère.	S. Bernard, N. P.	119	Ste Brigide.	J. R. B. Lanzevin, N.P.
52	L'Épiphanie.	Ludger Monceau	132	St Barnabé.	Jaddus Ethier
78	Les Ecureuils.	Georges Matte			
89	Les Saules, Qué.	H. O. Roy, N.P.			
110	L'Acadie.	J. Bte Brault			
127	L'Ange-Gardien.	L. J. H. Lewis			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
156	St Bonaventure.	Ernest Lemaire
256	St Béatrice.	Henri Héty
258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert
283	St Casimir de Portneuf.	J. Azarias Tessier.
247	St Côme.	Rév. J. A. Jacques
21	St Clet.	Victor Laframboise
39	St Calixte de Kil.	Méd. Duval
58	St Cléophas.	J. A. Martineau
63	St Cuthbert.	L. P. H. Roberge, N.P.
329	St Croix.	Gilbert Glibert
99	St Constant.	Narcisse Longtin
123	St Césaire.	Henri Grisé
135	St Charles.	N. Archambault
217	St Cécile de M.	C. Pichette
230	St Christine d'Acton.	Jos. Bonneau
254	St Chrysostôme.	J. E. Derome, N.P.
2	St Cunégonde.	Joseph Labelle
137	St Denis.	L. O. Dauray, N.P.
29	St Gustache.	J. A. Bélisle
42	St Esprit.	J. F. Daniel, N. P.
54	St Édouard de Nap. Hyac.	Lussier
58	St Elisabeth.	Jos. Gadoury, M.D.
160	St Ephrem d'Upton.	L. P. Dupré, N.P.
207	St Emile de Suffolk.	Rév. J. A. Millard
248	St Emélie de l'Énergie.	J. Bte Desrosiers.
341	St Édouard de Lotbinière.	Xavier Lemay.
325	St François de M.	C. Martineau
57	St Félix de Valois.	Th. Hénault
149	St François du Lac.	A. Desmarais
316	St Félixien.	Nérée Perron
182	St Ferdinand Hal. L.A.	Paradis, N.P.
331	St Flavien.	Dr E. Larue
355	St Flore.	J. W. L. Ricard, M. D.
12	St Geneviève.	D. Ladouceur, M.D.
65	St Gabriel de Brandon.	Ls. Jacques
153	St Grégoire de Nicolet.	O. I. Bergeron
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.
219	St Gabriel de Bouchette.	J. Patry
282	St Germain de Grantham.	L. N. Cotnoir
346	St Gilles.	Victor Demers
8	St Henri de Montréal.	J. E. Lague
44	St Hypolite de K.	B. Gohler
104	St Hubert.	Hubert Robert
124	St Hilaire.	J. E. M. Desrochers, N.P.
130	St Hyacinthe.	Alb. Jodoin
323	St Ignace du Lac.	Rév. A. G. Racette.
98	St Isidore.	Almé Lanctôt
308	St Isidore Prescott.	P. Thibault
291	St Jacques de l'Achigan.	M. Magloire Granger, N. P.
242	St Jean de Matha.	Amédée Dugas, N.P.
193	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils
133	St Jude.	Jos. Lamoureux
9	St Jean-Baptiste de Montréal.	J. A. Boucher.
305	St Jean d'Orléans.	Emile Chabot
30	St Joseph du Lac.	J. M. Pomainville, M. D.
24	St Justine de Newton.	Nap. Bédard
266	St Joseph d'Orléans, Ont.	Léon Lachafne.
41	St Julienne.	Jos. Sylvestre
77	St Jean des Piles.	Rév. E. H. Poisson
100	St Jean, Qué.	Louis Mayrand
97	St Jacques le Mineur.	B. Guérin Lafontaine, M. D.
125	St Jean-Bte de Rouville.	E. Désautels
139	St Julie.	Alexis Chicoine
198	St Janvier.	Zénon Alarie
325	St Jean DesChailions.	J. E. Beaudet, M. D.
204	St Jovite.	Jos. Charbonneau
288	St Lazare.	V. Laframboise
158	St Laboire.	E. Millet, M.D.

Nos des sections et bureaux.	Sectins bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
10	St Léonard Port Maurice et Côte St Michel.	Gustave Pepin
—	St Michel.	Gust. Pepin
290	St Liguori.	J. A. Melançon, M.D.
11	St Laurent.	C. S. Tassé, N. P.
48	St Lin des Laurentides.	Sam. Goulet
67	St Léon.	Henri Martin
111	St Luc.	Ludger Denault
241	St Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
273	St Laurent, Ile d'Orléans.	J. Alfred Turgeon.
83	St Marc.	S. Paquin
17	St Martin.	J. W. Lavoie, N. P.
88	St Michel Archange.	M. Coupal, N.P.
130	St Madeleine.	Jos. Jodoin
141	St Marc.	J. H. Gervais
225	St Marie Salomé.	Jos. Bourgeois
253	St Michel des Saints.	Léandre Ménard.
255	St Mathias.	Alfred Morlier
82	St Monique.	Dam, Léonard
353	St Mélanie.	Arcade Brault
293	St Norbert de Berthier.	Arthur Roch
324	St Pierre les Becquets.	E. L. Dion
315	St Prime, Lac St Jean.	Ev. Lamy, M. D.
300	St Prosper.	F. X. Massicotte
92	St Philomène.	J. Bte D'Amour
20	St Polycarpe.	W. Joly
35	St Philippe.	Té. Laframboise
47	St Paul l'Ermite.	Omer Séguin
68	St Paulin.	Sim. Guimond
269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.
61	St Paul de Joliette.	J. V. Venne
101	St Philippe Laprairie.	G. A. Leblanc
185	St Pierre, Montmagny.	Mme C. Belanger.
186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.
354	St Philippe de Néri.	Rév. P. Lemay
356	St Pierre.	P. S. Chaput
15	St Rose.	A. A. Legault, N. P.
49	Saint-Roch de l'Acigan.	Ls. Poitras
86	St Roch de Québec.	J. E. Plamondon
94	St Rémi.	Jos. Allard
146	St Roch.	Ev. Marcotte
159	St Rosalie.	Isaie Desmarais
183	St Romuald.	P. E. Lemieux, M. D.
212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas
337	St Rémi, Lac au Sabie.	Onés. Nault
27	St Scholastique.	P. E. Rochon, M. D.
73	St Sévère.	J. Ovide Héroux
120	St Sébastien.	P. Lecompte
163	St Simon.	J. A. Beauchamp
197	St Sauveur.	Jos. Chevalier
208	St Sixte.	Léandre Boivin
249	St Stanislas de Kotska.	P. Laplante
252	St Sulpice.	Wilf. Robitaille
43	St Théodore.	Honoré Grégoire
60	St Thomas de Joliette.	J. L. A. Masse, M.D.
134	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault
148	St Thomas de Pierreville.	Urban Comtois.
194	St Thérèse.	J. E. Desjardins
358	St Thècle.	Jules Dandurand, M.D.
234	St Thomas d'Alfred.	Max. Thivierge
357	St Tite.	N. L. Auger, M.D.
144	St Victoire.	A. Paulhus
359	St Ubald.	H. E. Soudard, N.P.
230	St Victor d'Alfred.	A. Gareau
268	St Valérien.	Eug. Labrèche, N.P.
14	St Vincent de Paul.	T. Beaudoin
112	St Valentin, (Stottsville).	S. Bouchard
278	St Zotique.	Achille Méthot
70	St Alexis des Monts.	Alf. Picard
360	St Justin.	Frs Marchand
361	St Adolphe.	L. Duchesneau

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et perceptions.	Noms des percepteurs.
195	Terrebonne et Saint-François de Sales.	Urgel Poitras	138	Verchères.	Félix Larose
71	Trois-Rivières.	L. P. Guillet, avocat	180	Victoriaville.	E. Lagacé
306	The Brook, Ont.	Honoré Villeneuve	161	Village d'Upton.	P. Fafard, N.P.
348	Theftord Mines.	E. Lacerte, M.D.	192	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M.D.
343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.	313	Verner, Ont.	J. W. Presault, M.D.
23	Vaudreuil.	A. C. Denis, M. D.	175	Windsor Mills.	Odile Bégin
91	Valleyfield.	L. J. Boyer, N.P.	226	Webster.	Z. Potvin
116	Versailles.	C. E. Coderre	312	Wendover.	J. Perrault
			72	Yamachiche.	Gust. Bellemare

PENSEES

L'intérieur où grandissent les enfants exerce sur eux une influence profonde, considérable, qui ne s'efface jamais. Il est donc de la plus haute importance pour les parents de rendre cette influence bienfaisante.

Les tableaux, les dessins, les gravures, toutes les représentations, toutes les figures qui font partie de la décoration du foyer domestique, exercent une influence éducative d'autant plus grande qu'on les a toujours sous les yeux, — surtout les enfants !

Banque d'Hochelega

CAPITAL AUTORISÉ . 84,000,000 | FONDS DE RESERVE . 2,000,000

DIRECTEURS : F.-X. St-Charles, Ecr., Président ; R. Bickerdike, Ecr., M.P., Vice-Président ; Hon. J.-D. Rolland, J.-A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte, Ecr., E. H. Lemay, Ecr., J. M. Wilson, Ecr.

M. J.-A. Prendergast, Gérant-Général ; C.-A. Giroux, Gérant ; O.-E. Dorais, Inspecteur ; F.-G. Leduc, Assistant-Gérant.

Bureau Principal: Montréal

BUREAUX DE QUARTIERS : Avenue Mont-Royal (coin St-Denis), rue Ste-Catherine-Est, rue Ste-Catherine-Centre, rue Notre-Dame-Ouest, Hochelega, Maisonneuve, Pointe St-Charles, St-Henri, Ville St-Louis, Viauville, Verdon.

SUCCURSALES : Berthierville, P. Q., Edmonton, Alta, Joliette, P. Q., Laprairie, P. Q.,

Louiseville, P. Q., Québec, P. Q., St-Roch, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke. P. Q., St-Boniface, Man., St-Hyacinthe, P. Q., St-Jacques l'Achigan, P. Q., St-Jérôme, P. Q., St-Pierre, Man., Trois-Rivières, P. Q., Valleyfield, P. Q., Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man.

Emet des LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde : ouvre des crédits commerciaux ; ACHÈTE des traites sur les pays étrangers ; VEND des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde : prend un soin spécial DES ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés, et fait remiser promptement au plus bas taux du change.

*Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes
4 fois l'année.*

LA PROVIDENCE

ASSURANCE

CONTRE

Bureau Principal:

52 Rue St-Jacques



MUTUELLE

LE FEU

MONTREAL

TEL. BELL MAIN 586

AUX ASSURÉS

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous présenter le premier rapport annuel des opérations de notre Compagnie. Ce rapport est sans précédent, il est le plus beau des rapports de toutes les compagnies sœurs, relativement à la première année d'existence. Cet excellent et incomparable résultat, où les chiffres parlent si avantageusement, est dû, d'abord à la divine Providence qui a éloigné les grands incendies de notre jeune Compagnie, et, ensuite à l'honorabilité et à la compétence de ses Directeurs, au dévouement et au zèle de ses agents, enfin, au bienveillant encouragement de ses nombreux assurés.

Tous ont compris et mis en pratique cette maxime patriotique d'un de nos plus grands hommes d'Etat canadien, Sir Georges-Etienne Cartier, qui disait : " *Travaillons pour le maintien de nos institutions* ".

Oui, vous avez fait acte de vrai patriotisme, messieurs, en patronisant notre Compagnie dès son début ; vous avez compris qu'en nous donnant votre puissant concours, vous aidiez à doter notre province d'une institution nationale et économique, nous vous en remercions cordialement.

Avec l'espoir que votre bel exemple de patriotisme amènera de nouveaux Assurés dans notre chère Providence,

Je me soustris, messieurs, votre bien dévoué serviteur,

L.-A. PICARD, GÉRANT.

RAPPORT ANNUEL DES RECETTES ET DES DÉBOURSES POUR L'ANNEE FINISSANT LE 31 AOUT 1906

Recettes		\$14,065.64
Déboursés	\$13,516.77	
Surplus des recettes sur déboursés.....	548.87	14,065.64
Actif.....		\$30,026.81
Passif.....		2,275.00
Surplus de l'actif sur le passif.....		27,751.81

GARANTIES DE LA COMPAGNIE

Souscription exigée par la loi : **\$200,000.00** Plus son actif : **\$30,000.00**

Elle opère sous le contrôle du Gouvernement provincial.—Solvabilité de ses Directeurs.—Honorabilité de ses Assurés.—Enfin, choix judicieux de ses employés.

Pertes payées promptement et généreusement

On demande des agents pour les villes et la campagne

S adresser au Gérant.

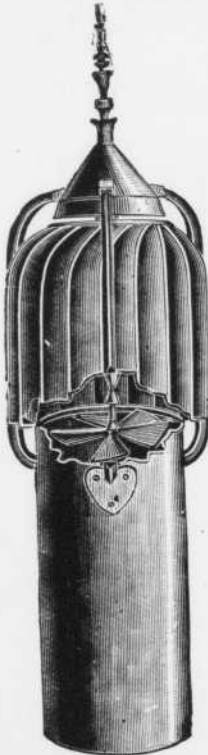
LE VENTILATEUR "EOLIEN"

Manufacturé par

La Cie J. W. HARRIS Ltée

A TOUJOURS DONNÉ

LES MEILLEURES RÉSULTATS, ET IL SUFFIT DE LIRE QUELQUES-UNS DES TÉMOIGNAGES QUI LUI ONT ÉTÉ DÉCERNÉS POUR SE CONVAINCRE DE SON EFFICACITÉ. NOUS NE PRODUIRONS QUE LE CERTIFICAT SUIVANT QUI SUFFIRA POUR EN DÉCIDER UN GRAND NOMBRE A FAIRE USAGE DE NOTRE VENTILATEUR.



Couvent des Sœurs de la Miséricorde.

Montréal, 24 février 1903.

La Cie J. W. HARRIS Ltée.

Messieurs : — Les Sœurs de la Miséricorde ont fait poser sur l'hospice de la Maternité, rue Saint-Hubert, le système de ventilation J. W. HARRIS. Ce système a donné satisfaction et les Sœurs se plaisent à en constater l'efficacité. Les médecins de l'hospice ont aussi exprimé leur satisfaction et regardent ce système de ventilation comme très efficace.

SR. S. LÉONARD, Dép. Gén.

La Compagnie J. W. HARRIS Limitée
7, RUE SAINTE-ELISABETH

Demandez nos catalogues

MONTREAL

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

ANNÉE 1907-1908

COURS PUBLICS DE L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE
AU MONUMENT NATIONAL

LUNDI — Mines et Métallurgie, Professeur L. SOHIER.
LUNDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.
MARDI — Mécanique appliquée (1ère année) Professeur CHS LELUAU.
MARDI — Dactylographie et correspondance, Professeur IRÈNE JOLY.
MARDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE.
MERCREDI — Droit usuel, Professeur G.-A. MARSAN, avocat.
MERCREDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.
JEUDI — Mécanique appliquée (2ème année), Professeur CHS LELUAU.
JEUDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.
VENDREDI — Electricité, Professeur F. THOMAS.
VENDREDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE
SAMEDI — Elocution, Professeur S. COLONNIER.
SAMEDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.
DIMANCHE — (à 2 hrs) Hygiène Populaire, Professeur C.-N. VALIN, M. D.
DIMANCHE — (à 4 hrs) Agriculture et Colonisation, Professeur L.-E. CARUFEL.

Des conférences sur l'histoire du Canada seront données par nos hommes de lettres les plus distingués.

N. B. — Les cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir. Des certificats d'étude seront donnés aux personnes inscrites qui suivront les cours avec assiduité et subiront les épreuves prescrites.

Hon. Juge EUGÈNE LAFONTAINE,

DIRECTEUR.

La Banque Provinciale du Canada

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$2,000 000.00

Capital versé \$1,000,000.00

Reserve et surplus \$246,000.00

Siège central : 7 et 9, Place d'Armes Montreal, Canada

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie, Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.

Vice-Président : M. S. Carsley, de S. Carsley & Co, Président "Central Heat, Light & Power Co.

Hon. L. Beaubien, Ex-Ministre de l'Agriculture
M. Rod. Forget, M. P., de la Société L. J. Forget & Cie.

M. G. M. Bosworth, vice-président "Canadian Pacific Railway Co."

M. Alphonse Racine, de la maison A. Racine & Cie, Marchands en gros, Montréal.

M. Tancred Bienvenu, Gérant-général.

BUREAU DE CONTRÔLE

(Commissaires-Censeurs)

Président : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
Vice-président : Dr E. P. Lachapelle, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.
Hon. Lomer Gouin, Premier Ministre, province de Québec.

Gérant-général : Tancred Bienvenu

Auditeur : A. S. Hamelin

Inspecteur : Alex. Boyer.

7 Bureaux de quartier dans la ville
27 Succursales dans la Province de Québec
Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3½ p. c. l'an, suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

Correspondants Etrangers : ETATS-UNIS — New York : Metropolitan Bank, National Bank of Commerce, Citizens Central National Bank. Boston : National Bank of the Republic. Buffalo : Columbia National Bank. Chicago : Continental National Bank. ANGLETERRE : The Capital and Counties Bank. FRANCE : Société Générale, Comptoir National d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE : Deutsche Bank. AUTRICHE : Kais. Koan, Priv. Oesterreichische Laenderbank. ITALIE : Banca Commerciale Italiana.

L'Association Saint-Jean-Baptiste fait ses affaires de banque avec cette institution.

EN VINGT ANS RENTIER

Versements mensuels

25 CENTINS DANS LA CLASSE **A**

50 CENTINS DANS LA CLASSE **B**

Les Hommes, les Femmes et les Enfants de tout age, peuvent y appartenir.

LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Membres inscrits depuis sa fondation : Sections et Bureaux de Perception

25,000

350

CAPITAL INALIENABLE \$311,000.00

Placé en débetures de Villes, Municipalités, aux Fabriques de Paroisses, etc., au taux de 5 p. c. d'intérêt par an à des termes variant de 20 à 50 ans.

Cette CAISSE NATIONALE est un moyen puissant d'inculquer au peuple des habitudes d'épargne. Qui n'est pas capable d'économiser **UN SOU PAR JOUR** pour s'assurer après vingt ans une **pension de retraite importante ?**

LES PRÉVOYANTS DE L'AVENIR

Une société semblable fondée à Paris en 1881, avec un versement d'un franc par mois, a accumulé un capital de 70,000,000 francs, avec 600,000 membres actifs. Les pensionnaires ont reçu depuis plusieurs années une rente annuelle supérieure au montant versé durant les premiers 20 ans.

CAISSE DE REMBOURSEMENT

La Caisse de remboursement est le complément de la Caisse Nationale d'Economie en assurant aux héritiers des sociétaires qui sont inscrits dans cette dernière le remboursement des sommes versés au cas où ils décèdent avant les premiers 20 ans de présence, il n'en coûte que 50 cents pour les sociétaires de la Classe A âgés de 4 à 34 ans et 75 cents pour ceux qui sont âgés de 34 à 44 ans. Les sociétaires de la Classe B, paient le double.

Les droits d'entrée dans la Caisse Nationale d'Economie, Classe A ou B, sont de \$1.00.